

[...]

32.149/II/PD

[...]

Ter zitting van 14 september 2000 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen Belgacom omwille van het feit dat haar reclame in de Grenz-Echo van 13/03/2000 en 22/03/2000 uitsluitend in het Frans gebeurde.

*

* *

Op haar vraag om inlichtingen antwoordde u de VCT het volgende:

"Belgacom deelt mij mede dat de reclame die door haar werd gepubliceerd in Grenz-Echo van 13/03/2000 een publiciteitscampagne was die door haar dienst Communicatie werd verzorgd.

De dienst Communicatie van Belgacom is een centrale dienst in de zin van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken. Artikel 40, tweede alinea van die wet bepaalt: "De berichten en mededelingen die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten worden in het Nederlands en in het Frans gesteld". Deze bepaling dient zo te worden begrepen dat de berichten en mededelingen aan het publiek van het Nederlandstalig landsgedeelte in het Nederlands moeten worden gesteld en dat de berichten en mededelingen aan het publiek in het Franstalige landsgedeelte in het Frans moeten worden gesteld.

Gelet op het voorgaande, heeft de dienst communicatie de reclame in het blad Grenz-Echo in het Frans laten verschijnen."

*

* *

Belgacom is een autonoom overheidsbedrijf dat volgens artikel 36 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige overheidsbedrijven onderworpen is aan de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De uitleg die Belgacom geeft m.b.t. de uitsluitend Franstalige reclame is niet correct en Belgacom is zich hier terdege van bewust vermits zij in het verleden reeds meermaals door de VCT voor dergelijke feiten terechtgewezen werd (cf. advies nr.26.028 dd. 08/02/96 en nr.28.150 dd.05/09/96).

Wat de gemeenten uit het Duitse taalgebied betreft, heeft de VCT immers meermaals geconstateerd dat, alhoewel artikel 40, 2e lid, niet in Duitstalige mededelingen voorziet, ervoor moet gezorgd worden dat berichten en mededelingen van de centrale diensten die de Duitstalige

bevolking kunnen aanbelangen, ook in het Duits worden verspreid. (cfr. advies nr. 21.030 van 7 december 1989, nr. 26.028 van 8 februari 1996 en nr. 27.112/A van 9 november 1995).

Zo heeft zij in haar advies 23.002-23.003 van 28 maart 1991 geoordeeld dat een mededeling van een centrale dienst in een dagblad van het Duitse taalgebied, in het Duits en in het Frans moest worden gepubliceerd (in dezelfde zin advies 25.143 van 31 maart 1994, 25.145 van 26 mei 1994, 26.047 van 26 mei 1994).

De VCT is dan ook van oordeel met 1 tegenstem van de Franse afdeling, dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.